



## ÚRAD VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Trnavská cesta 52  
P.O.BOX 45  
826 45 Bratislava



**TASR, SITA**

**Bratislava, 18. 8. 2011**

Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky upozorňuje na výskyt nebezpečných kozmetických výrobkov v Európskej únii, ktoré nahlásili do systému RAPEX (rýchly výstražný systém pre nepotravinárske výrobky) kontrolné orgány v Portugalsku, Rakúsku a v Írsku.

Ide o nasledujúce výrobky:

### **1. hlásenie č. 613/ 11**

**názov:** **Lightening Beauty Cream with carrot oil** – krém na zosvetlenie pokožky s olejom s mrkvy

**značka:** Carowhite

**krajina pôvodu:** Demokratická republika Kongo (Zair)

**výrobca:**

**výrobná dávka:** neuvedená, fab: 08/2010, exp: 07/2014, čiarový kód: 9 501101 373068

**popis:** 30 ml, viď obrázok



**Na obale výrobku je uvedené, že výrobok obsahuje látku hydrochinón .**

Bankové spojenie: 7000135898/8180

IČO: 00607 223

DIČ: 2020878090

Tel.: 00421 2 49 28 4245

Fax: 00421 2 44 37 26 41

e-mail: janka.kisacova. @uvzsr.sk

internet: www.uvzsr.sk

## **2. hlásenie č. 770/ 11**

**názov:** „Skin Light cream“ – krém na zosvetlenie pokožky

**značka:** Skin Light

**krajina pôvodu:** Pobrežie Slonoviny

**výrobca:**

**dovozca:** neuvedený

**výrobná dávka:** CSKL, dátum výroby a spotreby: Fab: MAR 11, Exp. MAR 13

**popis:** 250 g, biely plastový téglik s oranžovým uzáverom a s modrým popisom, vid' obrázok



**Na výrobku je uvedené, že výrobok obsahuje hydrochinón.**

## **3. hlásenie č. 771/ 11**

**názov:** „Lightening beauty lotion with carrot oil“ – lotion na zosvetlenie pokožky s mrkvovým olejom

**značka:** Caro White

**krajina pôvodu:** Demokratická republika Kongo (Zair)

**výrobca:**

**dovozca:** neuvedený

**výrobná dávka:** 10B17201/16, **čiarový kód:** 9 501101 372962, dátum výroby a spotreby: Fab. 07/01/2011, Exp: 07/01/2013

**popis:** 500 ml, oranžovo-biela fľaša s oranžovým vrchnákom a s oranžovým popisom, vid' obrázok



**Na výrobku je uvedené, že výrobok obsahuje hydrochinón.**

*Bankové spojenie: 7000135898/8180*

*IČO: 00607 223*

*DIČ: 2020878090*

*Tel.: 00421 2 49 28 4245*

*Fax: 00421 2 44 37 26 41*

*e-mail: janka.kisacova. @uvzsr.sk*

*internet: www.uvzsr.sk*

#### 4. hlásenie č. 799/ 11

názov: „CLEAR TOUCH, number one“ – telové mlieko

značka: CLEAR TOUCH

krajina pôvodu: Belgicko

výrobca:

výrobná dávka: 0616090, EXP: 02/2013

popis: 500 ml, plastová fľaša s hnedým vrchnákom, vid'. obrázok



Výrobok obsahuje hydrochinón (1,9%).

#### 5. hlásenie č. 800/ 11

názov: Skin Light „Huile Eclaircissante“ – na zosvetlenie pokožky

značka: Skin Light

krajina pôvodu: Pobrežie Slonoviny

dovozca: ALIMENTI DAL MONDO s.a.s. di OLIVA RAFFAELE &C.C. so C. Alberto, 1  
16-80025 Casandrino (Na) Italy

výrobná dávka: HSL I3, dátum výroby: 25. 08. 2010 a spotreby: 08/2013

popis: 500 ml, biela plastová fľaša s bielym vrchnákom, vid'. obrázok



Bankové spojenie: 7000135898/8180

IČO: 00607 223

DIC: 2020878090

Tel.: 00421 2 49 28 4245

Fax: 00421 2 44 37 26 41

e-mail: janka.kisacova. @uvzsr.sk

internet: www.uvzsr.sk

**Výrobok obsahuje hydrochinón (6,3%).**

**6. hlásenie č. 802/ 11**

**názov:** „ Fair & White Cream Gel strong bleaching treatment“ – gél na zosvetlenie pokožky

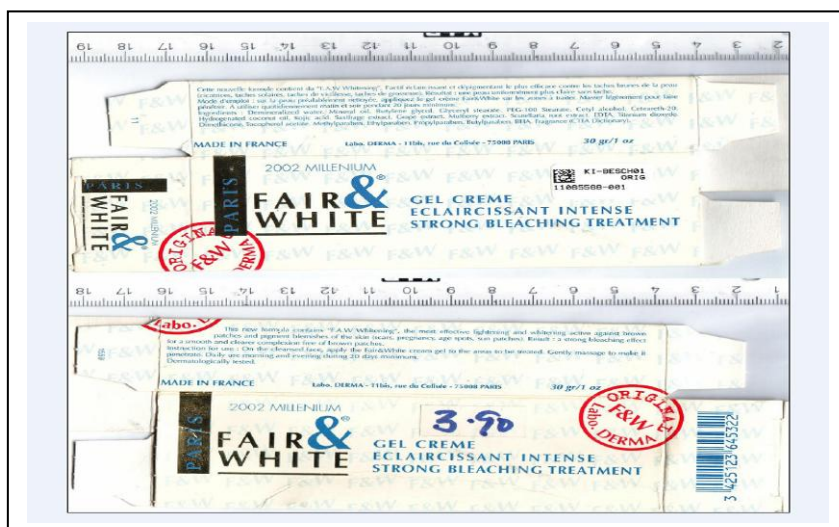
**značka:** Fair & White

**krajina pôvodu:** Francúzsko

**výrobca:**

**výrobná dávka:** GTIN: 3425123645322 3B02, EXP: 05/08

**popis:** 30 ml, biela kartónová škatuľka s popisom, biela tuba s bielym vrchnákom a rôznofarebným popisom, vid'. obrázok



**Výrobok obsahuje hydrochinón (7,6%).**

Použitie hydrochinónu v kozmetických výrobkoch na bielenie pokožky je v rozpore s prílohu č. 2 (Zoznam látok, ktoré nesmú byť zložkami kozmetických výrobkov, položka č. 1339) nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 658/2005 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na kozmetické výrobky v znení neskorších predpisov. Hydrochinón je látka, ktorá sa môže požívať iba do výrobkov na nechťový dizajn. Výrobky môžu spôsobiť kožné alergie.

**7. hlásenie č. 640/ 11**

**názov:** Anhidrol Deodorant/Antiperspirant Towelettes - utierky

**Anhidrol Deodorant/Antiperspirant Roll-on – roll on**

**značka:** IOOX - HYGIENE

**krajina pôvodu:** Španielsko

*Bankové spojenie:* 7000135898/8180

*IČO:* 00607 223

*DIC:* 2020878090

*Tel.:* 00421 2 49 28 4245

*Fax:* 00421 2 44 37 26 41

*e-mail:* janka.kisacova. @uvzsr.sk

*internet:* www.uvzsr.sk

**výrobca:**

**výrobné dávky a popis:**

1) A1 (CN: 6855098) utierky samostatne balené v bielo – zelenom obale

2) C1 (CN: 6855072) roll on, 75 ml, biely obal

viď obrázok



**Vo výrobkoch je prekročená povolená koncentrácia látky triclosan ( 0,4%). Táto látka sa nachádza v prílohe č. 6 (Zoznam povolených konzervačných látok v kozmetických výrobkoch) nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 658/2005 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na kozmetické výrobky v znení neskorších predpisov.**

### **8. hlásenie č. 796/ 11**

**názov:** „Children 's make up set “ – súprava na maľovanie pre deti

**značka:** Beauty Series

**krajina pôvodu:** Čína

**výrobca:**

**dovozca:** PK Agencies, The Hub, Gracetown, Dunshaughlin, Co. Meath

**výrobná dávka:** SKU#0664249, model č. 6602 **čiarový kód:** 5397023712696

**popis:** súprava na maľovanie pre deti obsahujúca náhrdelník, sponky do vlasov v tvare motýľa, čiernu ceruzku na oči a súpravu očných tieňov, viď obrázok

Bankové spojenie: 7000135898/8180

IČO: 00607 223

DIČ: 2020878090

Tel.: 00421 2 49 28 4245

Fax: 00421 2 44 37 26 41

e-mail:janka.kisacova. @uvzsr.sk

internet: www.uvzsr.sk



Ceruzka na oči obsahuje olovo (822 mg/kg), čo je v rozpore s prílohou č. 2 (Zoznam látok, ktoré nesmú byť zložkami kozmetických výrobkov, položka č. 289) nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 658/2005 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na kozmetické výrobky v znení neskorších predpisov.

Olovo a jeho zlúčeniny negatívne ovplyvňuje najmä tráviaci trakt, krvný obeh, srdcovo-cievny systém, CNS, obličky, imunitný systém, reprodukciu a dýchanie. Zvlášť toxický je pre deti.

#### 9. hlásenie č. 821/ 11

názov: „BRAVEHEART POUR HOMME“ – toaletná voda pre mužov

značka: Alta Moda

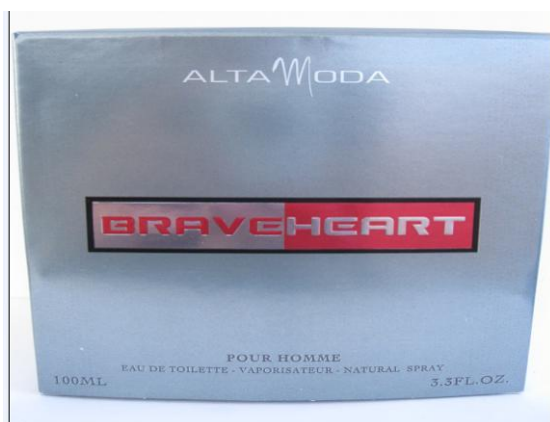
krajina pôvodu: Spojené Arabské Emiráty

dovozca: „Lusoperfumes – Importação e Exportação Lda.“, Rua Particular á Rua Heróis de Chaimite, Lote A/B – Armazém R/C, 2675-374 Odivelas, Portugal

výrobná dávka: všetky šarže, model 632

čiarový kód: 3 700074 261747

popis: 100 ml, „Eau de Toilette – Vaporisateur – Natural Spray“ priesvitný flakón zabalený v šedej kartónovej škatuľke, vid'. obrázok



Obsahuje farbivo „CI 20170“.

Bankové spojenie: 7000135898/8180

IČO: 00607 223

DIČ: 2020878090

Tel.: 00421 2 49 28 4245

Fax: 00421 2 44 37 26 41

e-mail: janka.kisacova. @uvzsr.sk

internet: www.uvzsr.sk

**10. hlásenie č. 822 / 11**

**názov:** „BRIGHT MEN“ – voda po holení

**značka:** Alta Moda

**krajina pôvodu:** Spojené Arabské Emiráty

**dovozca:** „Lusoperfumes – Importação e Exportação Lda.“, Rua Particular á Rua Heróis de Chaimite, Lote A/B – Armazém R/C, 2675-374 Odivelas, Portugal

**výrobná dávka:** všetky šarže, model 608

**čiarový kód:** 3 700074 261761

**popis:** 100 ml, „Eau de Toilette pour home“, priesvitný flakón zabalený v šedej kartónovej škatuľke, vid'. obrázok



**Obsahuje farbivo „CI 20170“.**

**V uvedených výrobkoch je v zozname zložiek uvedené farbivo „CI 20170“. Toto farbivo sa nenachádza v prílohe č. 4 (Zoznam povolených farbív v kozmetických výrobkoch) nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 658/2005 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na kozmetické výrobky v znení neskorších predpisov.**

**Je možné, že uvedené výrobky sa vyskytujú aj na trhu Slovenskej republiky, preto spotrebiteľom odporúčame, aby ich nekupovali, a v prípade, že tak urobili, aby ich ďalej nepoužívali.**

Databáza výrobkov hlásených do systému RAPEX je dostupná na webovej stránke Európskej komisie - ([http://ec.europa.eu/consumers/dyna/rapex/rapex\\_archives\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/consumers/dyna/rapex/rapex_archives_en.cfm)).

S pozdravom

MUDr. Gabriel Šimko, MPH  
hlavný hygienik Slovenskej republiky

*Bankové spojenie: 7000135898/8180  
IČO: 00607 223  
DIČ: 2020878090*

*Tel.: 00421 2 49 28 4245  
Fax: 00421 2 44 37 26 41*

*e-mail: [janka.kisacova. @uvzs.sk](mailto:janka.kisacova.@uvzs.sk)  
internet: [www.uvzs.sk](http://www.uvzs.sk)*